

**INHALT**

Einführung	1
Hauptfunktionen	2
Erste Schritte	4
Verwenden des Diktiergeräts	4
Einstellen von Datum und Uhrzeit	4
Aufnahme	5
Starten der Aufnahme	6
Anzeige der verbleibenden	6
Aufnahmedauer	6
Indizes setzen	6
Aufnahmen als wichtig kennzeichnen	6
Ordnerauswahl	7
Einstellen der Aufnahmequalität	7
„FULL“ wird angezeigt	7
Mikrofonempfindlichkeit	8
Stimmaktivierte Aufnahme	8
Anschluss eines externen Mikrofons	8
Wiedergabe	9
Wiedergabe einer Aufnahme	9
Funktionen während der Wiedergabe	9
Anschluss eines Ohrhörers	9
Ändern der Wiedergabegeschwindigkeit	10
Suche nach wichtigen Aufnahmen	10
Löschen von Aufnahmen im STOP-Modus	10
Einstellungen des Diktiergeräts	11
Konfigurieren der Einstellungen	11
Tabelle der Einstellungen	11
Tastendruck-Bestätigungssignal	11
Format	11
Doppel-Alarmfunktion	11
Zusätzliche Funktionen	12
Sperren der Tasten	12
Batterieinformationen	12
Gleichstromanschluss 3 V	13
Voice Recorder Link	13
Funktionsmerkmale der Oregon Scientific Voice Recorder Link-Software	13
LCD-Anzeige bei Anschluss an PC	13
Systemanforderungen	13
Voice Recorder Link-Software	14
Installation der Software (Erstanwender)	14
Anschluss des Diktiergeräts an einen PC	14

Laden des Voice Recorder Link-Programms	15
Anzeige von Informationen	15
Wiedergabe von Aufnahmen (PC)	15
Speichern von Aufnahmen (Diktiergerät/PC)	15
Laden von Aufnahmen (PC/Diktiergerät)	16
Löschen von Aufnahmen im Diktiergerät	16
Fehlersuche und Abhilfe	17
Digitales Diktiergerät	17
Software	18
Achtung	18
Sicherheits- und Pflegehinweise	19
Technische Angaben	20
Über Oregon Scientific	20

**EINFÜHRUNG**

Danke, dass Sie sich für den Kauf des digitalen Diktiergeräts VR668 von Oregon Scientific™ entschieden haben. Das VR668 ist kompakt und einfach zu bedienen. Dadurch ist es ideal für Sprachmemos bzw. Aufnahmen von Gesprächen oder Besprechungen geeignet. Das Gerät erlaubt bis zu 198 Aufnahmen mit insgesamt 256 Minuten Aufnahmedauer. Die Aufnahmen können in zwei verschiedenen Ordnern abgelegt werden.

Weitere Funktionen des Geräts:

- **PC-Link**
Aufnahmen vom oder auf PC laden.
- **Indexmarkierung**
Vereinfacht das Wiederfinden bestimmter Passagen einer Aufnahme.
- **Als wichtig gekennzeichnete Aufnahmen**
Als wichtig gekennzeichnete Aufnahmen können nicht versehentlich gelöscht werden.
- **MIC-Empfindlichkeit („Hi“ oder „Lo“)**
Gute Aufnahmequalität unabhängig von der Stimmlautstärke.
- **Stimmaktivierte Aufnahme (Auto)**
Automatischer, durch Schallempfang ausgelöster Aufnahmestart.

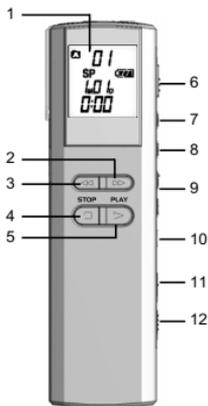
- **Zwei Ordner zur Auswahl**
Memos können in zwei Ordnern abgelegt werden.
- **Tastensperre**
Sie können das Diktiergerät sperren, damit Tasten nicht aus Versehen gedrückt werden.
- **Doppel-Alarmfunktion (AL1 oder AL2)**
Sie können zwei verschiedene Alarmzeiten festlegen.



HAUPTFUNKTIONEN

Hinweis: Abbildungen nicht maßstabsgerecht.

VORDERSEITE

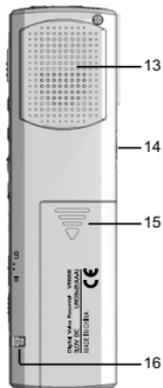


Beschreibung

1. **LCD:**
Anzeige des Diktiergerätstatus.
 2. **Vorlauf:**
Schneller Vorlauf (▶▶).
 3. **Rücklauf:**
Rücklauf (◀◀).
- 2

4. **Stop (■):**
Wechsel zwischen STOP- und STANBY-Modus.
5. **Play (▶):**
Wiedergabe der aktuellen Aufnahme bzw. Auswahl Bestätigung verschiedener Menüoptionen.
6. **REC-Schalter:**
Starten und Beenden von Aufnahmen.
7. **IMP (★):**
Aufnahmen als wichtig kennzeichnen.
8. **MENU / Repeat (↺):**
 - MENU: Auswahl des Modus.
 - Repeat: Wiederholgen von Aufnahmen.
9. **VOL +/- Tasten:**
Ändern der Lautstärke.
10. **Löschtaste (■):**
Löschen von Aufnahmen.
11. **MIC-Empfindlichkeit (MIC):**
Mikrofonempfindlichkeitsniveau einstellen.
12. **Tastensperre (⏻):**
Tasten können nicht aus Versehen betätigt werden.

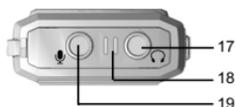
RÜCKSEITE



Beschreibungen

- 13. Lautsprecher:**
14. USB-Anschluss:
 Kabel für USB-Verbindung anschließen.
15. Batteriefachdeckel:
 (Abdeckung des Batteriefachs).
16. Trageriemenschalle:
 Hier Trageriemen befestigen.

OBERSEITE



Beschreibungen

- 17. Ohrhöreranschluss:**
 (Ohrhörer inbegriffen)
18. Internes Mikrofon.
19. Externes Mikrofon:
 Anschluss eines externen
 Kondensatormikrofons.

UNTERSEITE



Beschreibungen

- 20. Netzteilanschluss.**



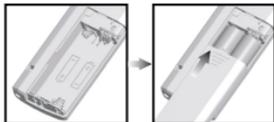
Symbole	Name	Status
1	Anzeige von Modus, Aufnahme und Alarm	Anzeige von aktuellem Modus, Nummer der Aufnahme und gewähltem Alarm
2	Ordner A/B	Ordner für Aufnahmen
3	Aufnahmemodus	Aufnahmeformat (lang oder Standard)
4	Datum	Aktuelles Datum und Datum der Aufnahme
5	Uhrzeit	Aktuelle Uhrzeit und Uhrzeit der Aufnahme
6	Wiedergabe	Wiedergabe der Aufnahme
7	Aufnahme	Aufnahme aktiv
8	Tastensperre	Tasten sind gesperrt

9	Stimm-aktivierte Aufnahme	Stimmaktivierte Aufnahme ist aktiviert.
10	Batterie-stand	Batteriestand
11	Wieder-holen	Wiederholen der Aufnahme
12	Wichtig	Aufnahme als wichtig gekennzeichnet
13	Löschen	Datei löschen
14	Alarm	Alarmerstellung



ERSTE SCHRITTE

1. Packungsinhalt prüfen:
 - Digitales Diktiergerät VR668
 - Ohrhörer (mono)
 - Tragetasche
 - CD-ROM
 - PC-Link-Kabel (USB 1.1)
 - 2 Batterien vom Typ „AAA“
 - Bedienungsanleitung
 - Schnellstartanleitung
2. Legen Sie die Batterien ein. Achten Sie darauf, dass die Polarität mit der Markierung im Fach übereinstimmt.



HINWEIS: Mehr Informationen zu Batterien im Abschnitt „Batterieinformationen“.

4

3. Drücken Sie **■**, um den STANDBY-Modus zu beenden.
4. Drücken Sie **MENU**, um den Modus zu wechseln.
5. Einstellen von Datum und Uhrzeit.

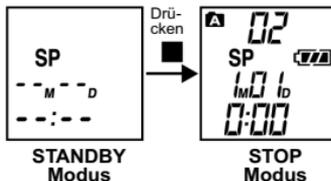


VERWENDEN DES DIKTIERGERÄTS

HINWEIS: Das Diktiergerät wird automatisch in den STANDBY-Modus versetzt, wenn drei Minutenlang keine Tasten gedrückt wurden.

Einstellen von Datum und Uhrzeit

1. Drücken Sie **■**, um den STANDBY-Modus zu beenden und den STOP-Modus aufzurufen.

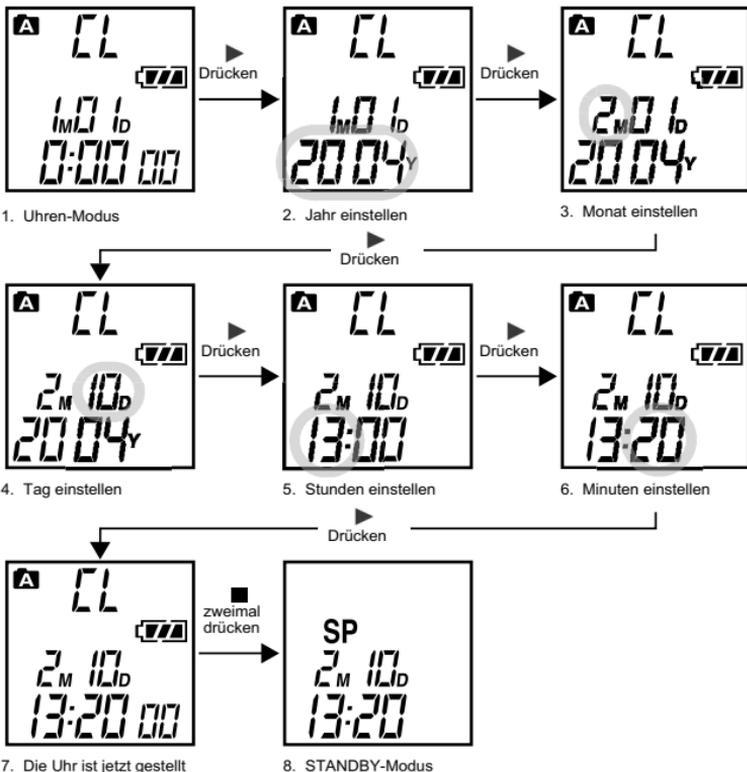


2. Drücken Sie **MENU**, bis der EINSTELL-Modus angezeigt wird



3. Einstellen von Datum und Uhrzeit:

Drücken Sie **▶**, um die Änderung zu starten. Durch Drücken von **▶▶** oder **◀◀** werden die Werte geändert, durch **▶** die Einstellung bestätigt.



AUFNAHME

Dieses Gerät ist ideal für Aufnahmen in kleinen Konferenzräumen für etwa 7-8 Personen geeignet. Wenn Sie das Gerät in größeren Räumen verwenden, sollten Sie für die Aufnahme ein externes Mikrofon verwenden.

Starten der Aufnahme

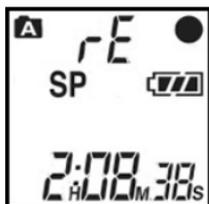
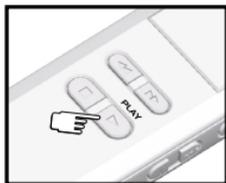
1. Um die Aufnahme zu starten, schalten Sie einfach in einem beliebigen Modus den Aufnahmeschalter ein.



REC

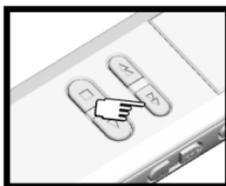
2. Um die Aufnahme zu beenden, schalten Sie den Aufnahmeschalter aus.

Anzeige der verbleibenden Aufnahmedauer



Halten Sie während der Aufnahme ► gedrückt. Auf dem Display wird „rE“ zusammen mit der verbleibenden Zeit angezeigt.

Indizes setzen



Drücken Sie während der Aufnahme ►►. Auf dem Display wird „Ind“ angezeigt.

Sie können während einer Aufnahme Indizes setzen, um später bestimmte Teile leicht wiederzufinden.

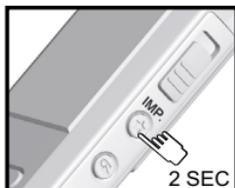
- Bei jeder Aufnahme können 125 Indizes gesetzt werden.
- Eine einzelne Aufnahme kann zur Überprüfung indiziert werden.

So setzen Sie einen Index:

HINWEIS: Um den indizierten Teil einer Aufnahme im STOP-Modus zu suchen, wechseln Sie einfach zwischen ◀◀ und ▶▶.

Aufnahmen als wichtig kennzeichnen

Sie können einen Teil als wichtig kennzeichnen, indem Sie während der Aufnahme oder Wiedergabe zwei Sekunden lang ★ drücken.



Dadurch können Benutzer nicht aus Versehen wichtige Aufnahmen löschen.

Hinweis: Drücken Sie zum Löschen einer als wichtig gekennzeichneten Aufnahme während Aufnahme oder Wiedergabe zwei Sekunden lang ★.

Ordnerauswahl

Sie können in zwei verschiedenen Ordnern (**A** oder **B**) jeweils bis zu 99 Aufnahmen speichern.

So wählen Sie einen Ordner aus:



Drücken Sie im STOP-Modus **MENU**, bis „FOL“ angezeigt wird.

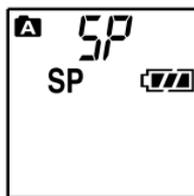
- Drücken Sie ► zur Aktivierung, und wählen Sie dann den gewünschten Ordner mit ►► oder ◀◀.
- Drücken Sie ►, um die Auswahl zu bestätigen.

Einstellen der Aufnahmequalität (SP / LP)

Es gibt zwei verschiedene Einstellungen für die Aufnahmequalität.

Auswahl	SP	LP
Qualität	hoch	niedrig
Aufnahmedauer	132	265

So ändern Sie die Einstellungen:



Drücken Sie im STOP-Modus die Taste **MENU**, bis „LP“ oder „SP“ angezeigt wird.

- Drücken Sie ►, um die Einstellung zu aktivieren.
- Drücken Sie ►► oder ◀◀, um zwischen Einstellungen zu wechseln.
- Drücken Sie ►, um zu bestätigen.

„FULL“ wird angezeigt



In den folgenden Fällen wird das Wort „FULL“ angezeigt:

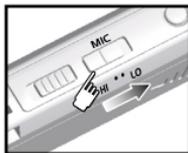
- Es wird REC bei vollem Speicher aktiviert.
- Es wird REC aktiviert, aber der aktuelle Ordner weist bereits 99 Aufnahmen auf.

- Der Speicher geht bei einer Aufnahme zu Ende.

HINWEIS: Sie können Aufnahmen löschen, um Platz für weitere Aufnahmen zu schaffen (>10).

Mikrofonempfindlichkeit (Sen)

Sie können zwischen zwei verschiedenen Aufnahmeempfindlichkeiten wählen:



MIC

Hi

Hohe Empfindlichkeit: Klare und laute Aufnahme, allerdings anfällig gegenüber Rauschen und Verzerrungen.

Lo

Geringe Empfindlichkeit: Leisere Aufnahme, aber weniger anfällig gegen Rauschen und Verzerrungen.

Stimmaktivierte Aufnahme

Sie können Aufnahmen per Stimmaktivierung (Aut) starten, sodass eine Aufnahme durch Ermittlung eines länger andauernden Geräusches gestartet wird.

So verwenden Sie diese Funktion:

1. Versetzen Sie das Gerät in den STOP-Modus.
2. Drücken Sie MENU, bis „Aut“ angezeigt wird.
3. Drücken Sie ►, um die Einstellung zu aktivieren.
4. Drücken Sie ►► oder ◀◀, um die Funktion ein- oder auszuschalten.
5. Drücken Sie ►, um die Einstellung zu bestätigen.

8

HINWEIS: Wenn Sie die **Aut**-Funktion aktiviert haben, müssen Sie außerdem den Aufnahmeschalter einschalten.

Stimmaktivierte Aufnahme aktiv:



Die Aufnahme wird automatisch durch Schalldruck gestartet.

Stimmaktivierte Aufnahme angehalten:

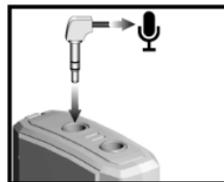


Die Aufnahme wird automatisch gestoppt, wenn zwei Sekunden oder länger kein Schall empfangen wurde.

TIPP: Bei relativ lauten Hintergrundgeräuschen und einer Mikrofonempfindlichkeit Hi reagiert das Gerät nicht auf Stille und setzt die Aufnahme fort; dieses Problem sollte durch Einstellen der Empfindlichkeit Lo gelöst werden.

Anschluss eines externen Mikrofons

Um ein externs Mikrofon für die Aufnahme verwenden zu können, stecken Sie das Kabel des Mikrofons in die Mikrofonbuchse.



HINWEIS: Verwenden Sie ein Kondensatormikrofon, andere Typen funktionieren möglicherweise nicht zusammen mit dem Diktiergerät.

WIEDERGABE

Wiedergabe einer Aufnahme:

1. Versetzen Sie das Gerät in den STOP-Modus.
2. Drücken Sie ►► oder ◀◀, um die gewünschte Aufnahme zu wählen.
3. Drücken Sie ► um die Wiedergabe zu starten, das Symbol ► wird angezeigt.



Drücken Sie ■, um die Wiedergabe zu beenden.



Funktionen während der Wiedergabe:

Während der Wiedergabe einer Aufnahme stehen eine Reihe von Funktionen zur Verfügung:

Funktionen	Beschreibungen
Anzeige der verfügbaren Aufnahmedauer	Während der Wiedergabe ► drücken

Lautstärke einstellen **VOL+ oder VOL-** drücken

Vorlauf durch aktuelle Aufnahme ►► gedrückt halten

Rücklauf durch aktuelle Aufnahme ◀◀ gedrückt halten

Nachricht als wichtig markieren ★ gedrückt halten (zwei Sekunden), um aktuelle Aufnahme als wichtig zu markieren

Kennzeichnung als wichtig aufheben ★ gedrückt halten (zwei Sekunden), während Aufnahme abgespielt wird, um ★ zu entfernen

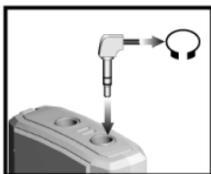
Wiedergabe eines markierten Abschnitts wiederholen ◀◀ drücken, um nur markierten Abschnitt zu wiederholen

Gesamte Nachricht wiederholen ◀◀ drücken, um gesamte Aufnahme zu wiederholen, falls keine Stellen darin markiert sind

Anschluss eines Ohrhörers

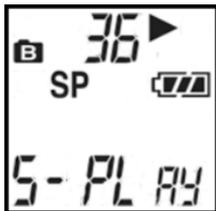
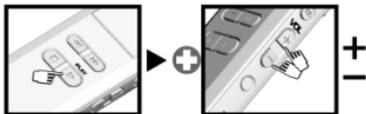
Verwenden Sie den mitgelieferten Ohrhörer, um Aufnahmen abzuhören.

ACHTUNG: Wenn Sie die Wiedergabe von Aufnahmen im Ohrhörer zu laut eingestellt haben, kann es zu bleibenden Hörschäden kommen. Senken Sie vor der Wiedergabe die Lautstärke.



Ändern der Wiedergabegeschwindigkeit

Während der Wiedergabe:



Drücken Sie ► und **VOL +** gleichzeitig, um die Wiedergabegeschwindigkeit zu beschleunigen („S-Play“)



Drücken Sie ► und **VOL +** gleichzeitig, um die Wiedergabegeschwindigkeit zu beschleunigen („F-Play“).

HINWEIS: Bei schneller oder langsamer Wiedergabe wird die Wiedergabedauer möglicherweise nicht korrekt angezeigt.

Suche nach wichtigen Aufnahmen

Im STOP-Modus:

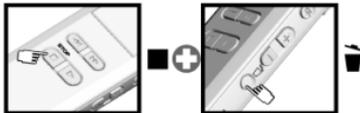
- Halten Sie zwei Sekunden ★ gedrückt.
- Suchen Sie nach der nächsten oder vorherigen wichtigen Aufnahme, indem Sie ►► oder ◀◀ drücken.

Löschen von Aufnahmen im STOP-Modus



Halten Sie ☑ zwei Sekunden gedrückt, drücken Sie dann ►, um den Löschvorgang zu bestätigen.

Es werden alle Aufnahmen außer den durch ★ als wichtig gekennzeichneten gelöscht :



Halten Sie ☑ und ■ gedrückt, drücken Sie ►, um den Vorgang zu bestätigen.

HINWEIS: Durch das Löschen von Aufnahmen werden keine Einstellungen geändert.



EINSTELLUNGEN DES DIKTIERGERÄTS

Konfigurieren der Einstellungen

Verschiedene Einstellungen des Diktiergeräts können konfiguriert werden:



HINWEIS: Bevor Sie auf die Einstellungen zugreifen können, müssen Sie zunächst **■** drücken, um das Gerät in den STOP-Modus zu versetzen.

- Um die Einstellungen des Diktiergeräts im STOP-Modus zu ändern, drücken Sie **MENU**, um die gewünschte Funktion aufzurufen.
- Ändern Sie die Moduseinstellungen, indem Sie **▶** drücken, und ändern Sie die Einstellungen durch Drücken von **◀◀** oder **▶▶**.
- Drücken Sie **▶**, um die Änderung zu bestätigen.
- Drücken Sie **■**, um den Vorgang abzuschließen.

Tabelle der Einstellungen

Einstellung	Beschreibung	Optionen
FOL	Auswahl des aktuellen Ordners	Ordner A, Ordner B
SP	Änderung der Aufnahmequalität	SP („Standard Play“), LP („Long Play“)
AL 1 / 2	Alarmeinrichtung AL 1 oder AL 2	Alarm ein/aus

CL	Uhren-einstellungen	Einstellen von Datum und Uhrzeit
Aut	Stimmaktivierte Aufnahme	Ein/aus
bE	Tastendruck-Bestätigungssignal	Ein/aus
FO	Format	Speicher formatieren

Auswahl des Ordners (FOL)

Wählen Sie den für die jeweiligen Aufnahmen zu verwendenden Ordner (A oder B). In jedem Ordner können bis zu 99 Aufnahmen gespeichert werden.

Tastendruck-Bestätigungssignal

Durch diese Funktion ertönt bei jedem Tastendruck ein Signalton.

HINWEIS: Das Tastendruck-Bestätigungssignal ertönt nicht während der Aufnahme, um Störungen zu vermeiden.

Format

Durch diese Funktion wird der Speicher formatiert.

Drücken Sie bei der Formateinstellung **▶**. Wenn dann **FO** aufblinkt, halten Sie **■** gedrückt, um die Formatierung zu starten.

HINWEIS: Dadurch wird der gesamte Speicher, einschließlich der als wichtig gekennzeichneten Aufnahmen, gelöscht.

Doppel-Alarmfunktion

Sie können sich durch zwei verschiedene Alarmzeiten an wichtige Termine erinnern lassen. Stellen Sie vor dem Festlegen einer Alarmzeit sicher, dass die Uhrzeit eingestellt wurde.

Hinweis: Durch (☞) wird angezeigt, das der Alarm eingestellt wurde. Das Symbol blinkt auch während der Einstellung selbst auf. Wenn ein Alarm deaktiviert ist, wird „OFF“ auf dem LCD-Display angezeigt.



Alarm ein



Alarm aus

ZUSÄTZLICHE FUNKTIONEN

Sperren der Tasten



Durch diese Funktion werden alle Tasten gesperrt, sodass Wiedergabe und Löschen nicht möglich sind. Aktivieren Sie einfach **HOLD**. Durch ☞ wird angezeigt, dass alle Tasten gesperrt sind.

HINWEIS: Aufnahmen können auch bei aktivierter Tastensperre durchgeführt werden.

BATTERIEINFORMATIONEN

Durch das Austauschen von Batterien werden keine Aufnahmen gelöscht, allerdings gehen möglicherweise einige Menüeinstellungen wie die aktuelle Uhrzeit verloren. Ist dies der Fall, finden Sie unter „Verwenden des Diktiergeräts“ Informationen über die Neukonfigurierung.

Lebensdauer der Batterien

Neue Batterien sollten in der Regel über den folgenden Zeitraum genutzt werden können:

- 16 Stunden kontinuierliche Wiedergabe bei mittlerer Lautstärke.
- 20 Stunden kontinuierliche Aufnahme.

HINWEIS: Bei fast leeren Batterien werden nur Uhrzeit und Datum angezeigt und es können keine Tasten verwendet werden. Verwenden Sie keine neuen und alten Batterien gleichzeitig.

Batteriestandsanzeige:

Blinkt das Batteriesymbol während der Wiedergabe, aber nicht bei der Aufnahme auf, liegt dies am verschieden großen Strombedarf für beide Funktionen. Tritt dieser Fall ein, wechseln Sie die Batterien aus.



Wenn das Diktiergerät für längere Zeit nicht verwendet werden soll, entfernen Sie die Batterien, um ein mögliches Austreten von Säure zu verhindern.

GLEICHSTROMANSCHLUSS 3 V

Sie können das Diktiergerät auch mit Netzstrom betreiben, wenn Sie ein Netzgerät mit 3 V Gleichstrom verwenden (Ausgang 3 V 500 mA Gleichstrom). Wenden Sie sich an den örtlichen Händler, um weitere Informationen über diese Funktion zu erhalten. Das Netzteil stellt eine alternative Stromquelle für das Diktiergerät dar und kann nicht für das Aufladen von Batterien verwendet werden.

ACHTUNG: Schließen Sie das Diktiergerät nur im ausgeschalteten Zustand an das Netz an. Stecken Sie das Netzteil nicht während einer Aufnahme ein, da es sonst zu Datenbeschädigungen kommen kann.

HINWEIS: Durch das Austauschen von Batterien werden keine Aufnahmen gelöscht, allerdings gehen alle Einstellungen einschließlich der aktuellen Uhrzeit verloren.

VOICE RECORDER LINK

Funktionsmerkmale der Oregon Scientific Voice Recorder Link-Software

- Speichern digitaler Aufnahmen (einschließlich Datum/Uhrzeit) vom Diktiergerät auf PC.
- Laden digitaler Aufnahmen (einschließlich Datum/Uhrzeit) von PC in das Diktiergerät.
- Archivieren und Ordnen wichtiger Aufnahmen.
- Konvertierung von Aufnahmen in das von vielen Programmen verwendete .WAV-Format
- Versenden von Sprachdateien als E-Mail-Anhänge.

LCD-Anzeige bei Anschluss an PC:



„PC“ wird angezeigt, wenn eine Verbindung hergestellt wurde. In diesem Zustand kann keine Taste verwendet werden.



Die Fehlermeldung „ERR“ wird angezeigt, wenn ein interner Fehler auftritt.

Systemanforderungen

Befor Sie die Voice Recorder Link-Software auf Ihrem Computer installieren, müssen Sie sicherstellen, dass dieser die folgenden Anforderungen erfüllt:

- Betriebssystem: MS -Windows 98 98SE, MS Windows ME, MS Windows 2000 Professional oder MS Windows XP Home Edition und MS-Windows XP Professional.
- Prozessor mindestens Pentium 233 MHz (Pentium II 300 MHz oder höher empfohlen).
- Freier Festplattenspeicher: 5 MB für Software und 300 MB für Aufzeichnungen.
- CD-ROM-Laufwerk.
- Arbeitsspeicher: 64 MB (128 MB oder mehr empfohlen).
- Anzeige: SVGA oder höher.
- Audio: 16-Bit-Soundkarte.
- Anschluss : Ein freier USB-Anschluss.

HINWEIS: Voice Recorder Link kann nicht mit Macintosh-Betriebssystemen verwendet werden.

VOICE RECORDER LINK-SOFTWARE

HINWEIS: Bei der Installation unter Windows XP werden möglicherweise Warnmeldungen angezeigt. Dabei handelt es sich nicht um Fehler. Setzen Sie die Installation fort, indem Sie auf „Installation fortsetzen“ klicken. Daraufhin wird die Installation von Treiber und Software normal weitergeführt.

SCHRITT 1: Installation der Software (Erstanwender)

1. Schließen Sie alle noch ausgeführten Programme.
2. Legen Sie die Software-CD in das CD-ROM-Laufwerk Ihres Computers. Das Installationsprogramm sollte automatisch gestartet werden. Ist dies nicht der Fall, starten Sie die Installation, indem Sie folgende Optionen wählen:
 - A. Doppelklicken Sie auf das Desktopsymbol **Arbeitsplatz**.
 - B. Doppelklicken Sie auf das **CD-ROM**-Symbol.

Hinweis für Windows XP-Benutzer, falls der „Assistent für das Suchen neuer Hardware“ angezeigt wird:

1. Wählen Sie „Software automatisch installieren (empfohlen)“ und klicken Sie dann auf **Weiter**.
2. Wird die Meldung „Die zu installierende Software hat den Windows-Logo-Test nicht bestanden“ angezeigt, klicken Sie auf **Installation fortsetzen**.

3. Klicken Sie auf **Weiter**

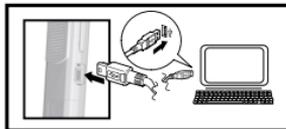


4. Folgen Sie den Anleitungen auf dem Bildschirm.
5. Klicken Sie nach Abschluss der Installation auf **Fertig stellen**, schließen Sie alle Programme und führen Sie einen Neustart des Computers durch.



SCHRITT 2: Anschluss des Diktiergeräts an einen PC

Verbinden Sie nach erfolgreicher Installation mithilfe des mitgelieferten USB-Kabls den USB-Anschluss des Computers mit dem Digitalanschluss des Diktiergeräts.



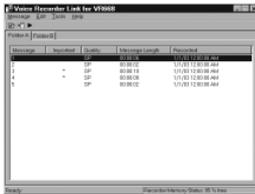
SCHRITT 3: Laden des Voice Recorder Link-Programms



Doppelklicken
Sie auf die
Desktopverknüpfung.

SCHRITT 4: Anzeige von Informationen

Ist alles ordnungsgemäß angeschlossen, wird die Verbindung bei Programmstart automatisch hergestellt. Auf diesem Bildschirm werden alle Aufnahmen des Diktiergeräts angezeigt:



Wiedergabe von Aufnahmen (PC):

- Wählen Sie die gewünschte Aufnahme durch eine der folgenden Methoden aus:
 - Drücken Sie **▶**.
 - Wählen Sie **Aufnahme abspielen** im Dropdownmenü.
 - Rechtsklicken Sie auf **Aufnahme** und wählen Sie dann **Abspielen**.
 - Doppelklicken Sie auf die Aufnahme.
- Das folgende Dialogfeld wird angezeigt:



Sie haben die folgenden Möglichkeiten:

- Speichern und Abspielen der markierten Aufnahme auf dem PC im *.WAV-Format.
 - Abspielen einer bereits im *.WAV-Format gespeicherten Aufnahme.
- Wählen Sie das Verzeichnis, in dem die markierte Datei gespeichert werden soll (Speichern als) oder spielen Sie die Aufnahme ab, indem Sie Öffnen wählen und nach dem Dateipfad suchen.
 - Das standardmäßig eingestellte Programm für die Wiedergabe von *.WAV-Dateien sollte jetzt die Aufnahme abspielen.

Speichern von Aufnahmen (Diktiergerät/PC)

- Wählen Sie die gewünschte Aufnahme auf eine der folgenden Methoden aus:
 - Klicken Sie auf das **Speichern**-Symbol: 
 - Wählen Sie **Aufnahme** und dann **Von Diktiergerät auf PC speichern** im Dropdownmenü.
 - Rechtsklicken Sie auf die Aufnahme und wählen Sie dann **Von Diktiergerät auf PC speichern**.
- Wählen Sie Speicherpfad, Name und Format für die zu speichernden Daten aus:

Dateiformat	Aufnahmequalität
PCM (*.wav)	hoch
Truespeech (*.wav)	niedrig
RAW (*.dvb)	gleich

HINWEIS: Das RAW-Dateiformat kann nicht abgespielt werden und dient lediglich Sicherungszwecken. Es kann vom PC auf das Diktiergerät geladen werden.

Der Standardname für eine gespeicherte Datei enthält die folgenden Angaben:

 MSGA03_0101_0000

- MSG: Aufnahme („Message“)
- A: Ordner **A**
- 03: Nummer der Aufnahme
- 0101_0000: Monat/Tag/Stunde/Minute

Laden von Aufnahmen (PC/Diktiergerät)

Sofern eine Verbindung zwischen PC und Diktiergerät besteht, können Sie auf dem PC im *.dvb-Format gespeicherte Aufnahmen auf die folgenden Arten auf das Diktiergerät laden:

1. Wählen Sie den Ordner, entweder durch Auswahl von Registerkarte A bzw. B:

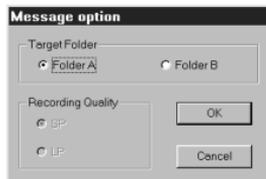


ODER

im Menü (**Extras**) -> **Ansicht**
-> **Folder** (A oder B)

2. Wählen Sie , um die Aufnahme zu laden.
3. Wählen Sie die gewünschte *.dvb-Datei, die auf das Diktiergerät geladen werden soll.

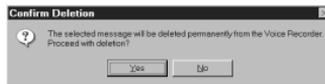
4. Wählen Sie im daraufhin angezeigten Meldungsdialogfeld den Ordner, in dem die Aufnahme gespeichert werden soll, und klicken Sie auf **OK**



HINWEIS: Indexmarkierungen bleiben nach dem Laden auf das Diktiergerät erhalten.

Löschen von Aufnahmen im Diktiergerät
Das digitale Diktiergerät muss an den PC angeschlossen werden:

1. Wählen Sie die zu löschende Aufnahme aus, indem Sie sie markieren.
2. Sie können die Aufnahme löschen, indem Sie entweder:
 - Die Lösch Taste auf der Tastatur drücken;
 - **Menü->Bearbeiten->Löschen** wählen



3. Klicken Sie auf **Ja**, um den Vorgang zu bestätigen.

HINWEIS: Im PC-Modus können als wichtig gekennzeichnete Aufnahmen nicht gelöscht werden. Löschen Sie diese Aufnahmen im Gerät selbst (->10).



FEHLERSUCHE UND ABHILFE

In diesem Abschnitt finden Sie eine Reihe häufig gestellter Fragen im Zusammenhang mit möglicherweise bei dem digitalen Diktiergerät auftretenden Problemen. Versuchen Sie eventuelle Fehlfunktionen anhand der folgenden Tabelle zu beheben, bevor Sie sich an unseren Kundendienst wenden.

Digitales Diktiergerät

Problem	Prüfen	Abhilfe
Kein Strom	Stellen Sie sicher, dass die Batterien ordnungsgemäß eingelegt sind	Stellen Sie sicher, dass die Polarität der Batterien wie im Fach angezeigt beachtet wird (->4)
	Stellen Sie sicher, dass die Batterien nicht leer sind.	Tauschen Sie alte gegen neue Batterien aus.
Tasten arbeiten nicht	HOLD -Funktion aktiviert	Entsperren Sie den HOLD -Schalter (->3)
Kein Ton	Lautstärke nicht eingestellt	Drücken Sie während der Wiedergabe VOL+
	Ohrhörer nicht eingesteckt	Stellen Sie sicher, dass der Ohrhörer korrekt eingesteckt ist (->10)
Problem mit externem Mikrofon	Externes Mikrofon nicht eingesteckt	Stellen Sie sicher, dass das Mikrofon ordnungsgemäß eingesteckt ist (->8)
	Mikrofon nicht vom Typ Kondensatormikrofon	Schließen Sie ein Kondensatormikrofon an
Aufnahme nicht möglich, auf LCD-Display wird „FULL“ angezeigt	Die Höchstzahl von 99 Aufnahmen im aktuellen Ordner ist erreicht	Löschen Sie einige Aufnahmen (->10) oder wählen Sie den anderen Ordner mit weniger Aufnahmen (->7)
	Die maximale Speicherkapazität ist überschritten	Löschen Sie einige Aufnahmen (->10)
Indexe können nicht markiert werden	Innerhalb der aktuellen Aufnahme wird die	Starten Sie eine neue Aufnahme (->6)
	Höchstzahl von 125 Indexmarkierungen erreicht	
Fehlerhafter Betrieb	Gerät sollte zurückgesetzt werden	Setzen Sie das Gerät zurück, indem Sie die Batterien austauschen. Warten Sie fünf Sekunden und legen Sie die Batterien dann wieder ein

Software

Problem	Symptom	Überprüfen
PC findet Diktiergerät nicht	Fehlermeldung über nicht gefundene Verbindung	Ist das USB-Kabel ordnungsgemäß angeschlossen?
Speichern von Aufnahmen nicht möglich	Fehlermeldung über vollen Speicher	Löschen Sie einige Aufnahmen (->10) , um Platz zu schaffen. TIPP: Wichtige Aufnahmen sollten vorher gespeichert werden (->15)
Zeitüberschreitung	Bei Datenübertragung von/nach PC keine Reaktion oder Zeitüberschreitungsfehler	Ist das USB-Kabel ordnungsgemäß angeschlossen?
Dateifehler	Nicht unterstütztes Dateiformat wird gewählt	Datei nicht mit Voice Recorder Link erstellt
Datei konnte unter gewähltem Pfad nicht gespeichert werden	Unter dem gewählten Pfad ist nicht ausreichend oder nur schreibgeschützter Speicher verfügbar	Stellen Sie sicher, dass genügend Speicherplatz vorhanden und ein etwaiger Schreibschutz aufgehoben ist
Speicherfehler	Nicht genug Speicherplatz auf PC	Löschen Sie nicht benötigte Dateien von der Festplatte
*.WAV-Dateien können nicht wiedergegeben werden	Kein Abspielprogramm für *.WAV-Dateien vorhanden	Abspielprogramm für *.WAV-Dateien installieren



ACHTUNG

Bei elektrostatischen Entladungen ist das Gerät möglicherweise nicht mehr betriebsbereit und muss manuell zurückgesetzt werden. Bereits gespeicherte Aufnahmen bleiben beim Zurücksetzen erhalten, gerade durchgeführte Aufnahmen gehen verloren.

**SICHERHEITS- UND PFLEGEHINWEISE****SICHERHEIT**

Lesen Sie diese Sicherheitshinweise und die Bedienungsanleitung sorgfältig durch, um eine ordnungsgemäße Verwendung des digitalen Diktiergeräts zu gewährleisten. Die hier aufgeführten wichtigen Warnhinweise müssen stets beachtet werden.

ALLGEMEINE WARNHINWEISE

- Versuchen Sie nicht, das Diktiergerät selbst zu reparieren. Wenden Sie sich wegen Reparaturen an den Kundendienst oder den Händler.
- Das Diktiergerät arbeitet mit hoher Präzision. Versuchen Sie niemals, das Gerät auseinander zu bauen. Es besteht die ernsthafte Gefahr elektrischer Schläge.
- Tauchen Sie das Diktiergerät nicht in Wasser ein.
- Berühren Sie unter keinen Umständen die elektrischen Schaltkreise des Diktiergeräts, da bei freigelegten Leitungen die Gefahr elektrischer Schläge besteht.
- Lassen Sie bei der Handhabung des LCD-Displays besondere Vorsicht walten, da die Flüssigkristalle gesundheitsgefährlich sein können.
- Verwenden und lagern Sie das Diktiergerät nicht unter Bedingungen, durch die das Gerät beschädigt werden kann, etwa Regen, Schnee oder in magnetischen Feldern.
- Verwenden Sie dieses Gerät nicht im Flugzeug oder im Krankenhaus. Durch die Verwendung des Diktiergeräts können Fehlfunktionen bei anderen Geräten auftreten.
- Setzen Sie das Diktiergerät während der Aufnahme keinen Stößen oder Erschütterungen aus.

Rauschen

- Während der Aufnahme ODER Wiedergabe kann es durch Stromleitungen, Leuchtstoffröhren oder Mobiltelefone zu Rauschentwicklung kommen.
- Wird das Gerät während einer Aufnahme angestoßen oder gerieben, kann Rauschen auftreten.

Reinigen des Diktiergeräts

Verwenden Sie ein weiches, trockenes Tuch für die Reinigung des LCD-Displays. Verwenden Sie für das Abwischen des Geräts ein angefeuchtetes Tuch und ein mildes Reinigungsmittel. Sofort trocknen.

Lagerung

Nehmen Sie das Gerät aus der Tragetasche und lagern Sie es an einem gut belüfteten Ort, damit kein Schimmel entstehen kann.

Überprüfen Sie nach längerem Nichtgebrauch alle Gerätefunktionen, um ein ordnungsgemäßes Funktionieren sicherzustellen.

ANDERE HINWEISE**Haftungsausschluss**

Oregon Scientific haftet für keinerlei Folgeschäden (etwa Aufnahmekosten oder durch Aufnahmen entgangene Einnahmen), die aus Fehlern dieses Geräts entstehen.

Oregon Scientific haftet weder für Verletzungen noch für Todesfälle, Sachbeschädigungen oder sonstige Ansprüche jedweder Art, die aus der fehlerhaften oder fahrlässigen, beabsichtigen wie unbeabsichtigter Verwendung dieses Produkts erwachsen. Oregon Scientific haftet für keinerlei Schäden, die aus dem anders als in dieser Bedienungsanleitung beschriebenen durchgeführten Gebrauch sowie nicht autorisierten Reparaturen oder Änderungen des Geräts erwachsen.

Urheberrecht

Auf dem Diktiergerät aufgenommene Gespräche oder Töne dürfen nicht so verwendet werden, dass dadurch Urheberrechte verletzt werden. Beachten Sie, dass die Aufnahme bei Aufführungen, Auftritten und Ausstellungen Beschränkungen unterliegt, auch wenn sie nur zum persönlichen Gebrauch ausgeführt wird.

Außerdem sind bei der Übertragung von Aufnahmedaten gegebenenfalls bestehende Urheberrechte zu beachten.



TECHNISCHE ANGABEN

Typ	Beschreibung
Speichermedium	Elektronischer Speicher
Aufnahmedauer	Standard 132 min Lang 265 min
Lautsprecher	Keramischer Lautsprecher 23 mm
Tatsächliche Ausgangsleistung	19mW
PC-Verbindung	USB 1.1
Batterietyp	2 x Alkalibatterien 1,5 V Typ „AAA“
Batterielebensdauer	Ca. 16 Stunden kontinuierliche Wiedergabe Ca. 20 Stunden kontinuierliche Aufnahme
Größe	118,2 mm (L) x 32 mm (B) x 13 mm (H) (14,5 mm [H] beim Lautsprecher)
Gewicht	30 g ohne Batterien
Display	20,6 mm (B) x 20,6 mm (L)

HINWEIS: Design und Angaben können ohne besondere Benachrichtigung geändert werden.



ÜBER OREGON SCIENTIFIC

Besuchen Sie unsere Website www.oregonscientific.com und erfahren Sie mehr über Ihr neues Gerät oder weitere Produkte von Oregon Scientific, wie zum Beispiel Digital-Kameras, Produkte für Gesundheit und Fitness, Projektions-Funkuhren, Wetterstationen und Kinderlerncomputer. Auf der Website finden Sie auch Informationen, wie Sie unseren Kundendienst im Bedarfsfall erreichen können.